ANAF
Agenţia Naţională de Administrare Fiscală

DECLARAŢIE
privind veniturile realizate din România
(PERSONAL INCOME TAX RETURN)

200

D200_A1.0.0 /19.01.2016

Anul 2017

☐ Declaraţie rectificativă *(Amendments)*

☐ Venit scutit conform conventiei de evitare a dublei impuneri
(Income exempted from taxation according to the tax treaty)

☐ Optiunea privind regularizarea in Romania a impozitului pe venit, potrivit art.226 alin.(2) si (3) din L.227/ 2015 privind Codul fiscal *(Option on the adjustment of income tax in Romania)*

Termen depunere declaratie: 25 mai, inclusiv, a anului urmator celui de raportare
Term deposit statement: *25, including the year following the reporting*

I. DATE DE IDENTIFICARE A CONTRIBUABILULUI *(IDENTIFICATION DATA OF THE TAX PAYER)*

Suma de control *(Checksum)*

Nume *(Name)* | Iniţiala tatălui *(Father's initial)* | Prenume *(Surname)*

Cod numeric personal/Număr de identificare fiscală din România *(Personal identification number/ tax identification number)*

Strada *(Street)* | Nr. *(No.)*

☐ Nerezident *(Non resident)* | CIF din strainatate *(FIC from abroad)*

Bloc *(Bdg)* | Scara *(Entr.)* | Etaj *(Floor)* | Ap. | Judeţ / Sector *(County/ District)*

Statul de rezidenta *(State residency)*

Localitate *(Location)* | Cod poştal *(Post code)*

BANCA *(BANK)*

Telefon *(Phone)* | Fax

Cont bancar *(Bank account)* IBAN

E-mail

II. DATE PRIVIND VENITURILE REALIZATE, PE SURSE ŞI CATEGORII DE VENIT
(DATA CONCERNING INCOME OBTAINED, BY SOURCES AND TYPES OF INCOME)

1 A. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂŞURATĂ *(DATA ON THE ACTIVITY UNDERTAKEN)*

1. Categoria de venit *(Type of income)*

2. Determinarea venitului net *(Determination of the net income)*

3. Forma de organizare *(Legal form)*

4. Obiectul principal de activitate *(Main field of activity)* CAEN

5. Sediul/ Datele de identificare ale bunului pentru care se cedează folosinţa *(Headquarters/Identification data of the property being assigned)*

6. Tip document *(Document Type)* | Nr.*(No.)* | Data *(Date)*

7. Data începerii activităţii (zz.ll.aaaa) *(Start date (dd.mm.yyyy)*

8. Data încetării activităţii (zz.ll.aaaa) *(Cessation date (dd.mm.yyyy)*

9. Număr zile de scutire *(No. of days exempted)*

10. Organizatorul jocurilor de noroc *(Organizer of gambling activities)*

11. Cod de identificare fiscală al organizatorului jocurilor de noroc *(Tax identification number for the organizer of gambling activities)*

1 B. VENIT NET / CÂŞTIG NET ANUAL *(DATA ON THE ANNUAL NRT INCOME/ EARNINGS)*

- lei *(RON)* -

1. Venit brut *(Gross income)*	
2. Cheltuieli deductibile, exclusiv contributii sociale obligatorii *(Deductible expenses, excluding social contributions, according to law)*	
3. Venit net anual (rd.1-rd.2), din care: *(Annual net income (row 1-row 2)*	
3.1. Venit net aferent activităţilor cu regim de reţinere la sursă a impozitului *(Net income relating to activities for which tax is withheld at source)*	
4. Câştig net anual *(Annual net earnings)*	
5. Pierdere fiscală anuală (rd.2-rd.1) / Pierdere netă anuală *(Annual fiscal loss (row 2-row 1)/Annual net loss)*	

III. DESTINAŢIA SUMEI REPREZENTAND PANĂ LA 2% DIN IMPOZITUL DATORAT PE VENITUL NET / CÂŞTIGUL NET ANUAL IMPOZABIL *(DESTINATION OF THE AMOUNT REPRESENTING UP TO 2% OF THE TAX ON THE NET INCOME/TAXABLE ANNUAL NET EARNINGS)*

☐ **1.Bursa privată** *(Private scholarship)*

Contract nr. / data *(Contract no./date)*

Suma plătită (lei) *(Amount paid (RON))*

Documente de plată nr./data (zz/ll/aaaa) *(Payment document no./date (dd/mm/yyyy)*

☒ **2. Susţinerea unei entităti nonprofit/ unităţi de cult** *(Support for a nonprofit entity/religious cult unit)*

Denumire entitate nonprofit/unitate de cult *(Name of nonprofit entity/religious cult unit)*: ASOCIATIA SANATATE SI SPERANTA PENTRU MUNTII APUSENI

Cod de identificare fiscală *(Tax identification number)*: 2 3 2 4 7 9 5 7

Cont bancar (IBAN) *(Bank account)*: R O 1 9 C R C O X 1 3 0 2 0 6 0 0 0 3 1 7 9 7 1

Suma (lei) *(Amount (RON))*

IV. DATE DE IDENTIFICARE A IMPUTERNICITULUI *(IDENTIFICATION DATA OF THE REPRESENTATIVE)*

Nume, prenume / Denumire *(Surname, name/Name)*

Cod de identificare fiscală *(Tax identification no.)*

Judeţ/Sector *(County/District)*

Localitate *(Location)*

Strada *(Street)*

Număr (No.)

Bloc (Bdg)

Scara *(Entr.)*

Ap. *(Floor)*

Cod poştal *(Post code)*

Telefon *(Phone)*

Fax

E-mail

Sub sancţiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte şi complete.
Under the sanctions applied to false statements in public documents, I hereby declare that the data provided in this form is accurate and complete.

Semnătură *(Signature)*

Loc rezervat organului fiscal *(Reserved for tax authority)*

Nr. inregistrare: *(Registration no.)*

Data: *(Date)*

Cod *(Code)* 14.13.01.13

Număr de operator de date cu caracter personal 759 *(Personal data operator registration no. 759)*